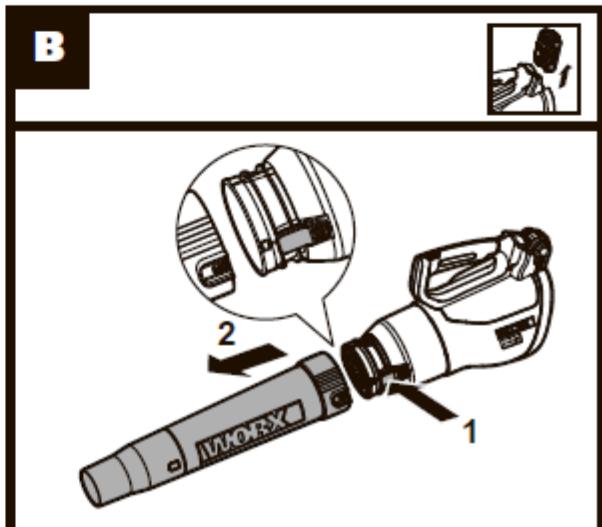
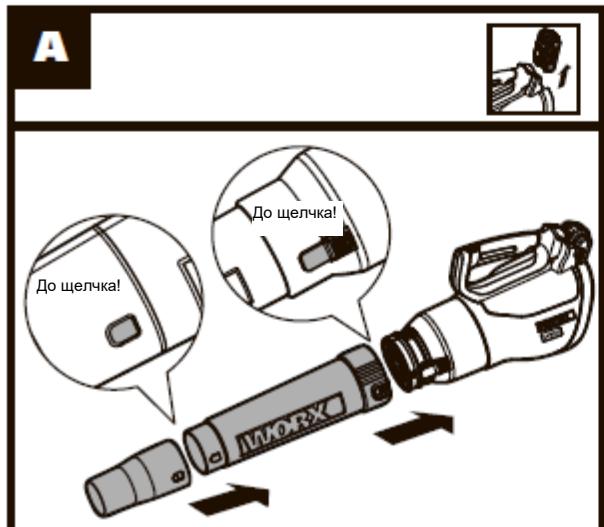
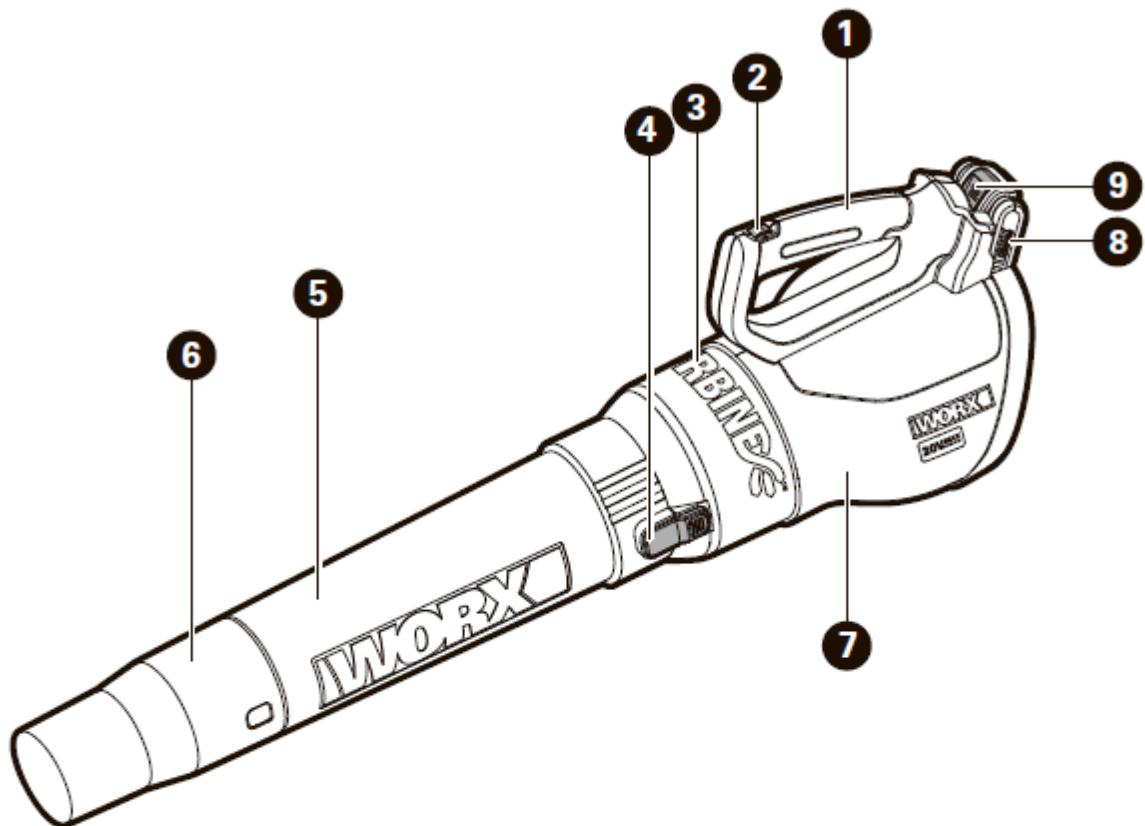


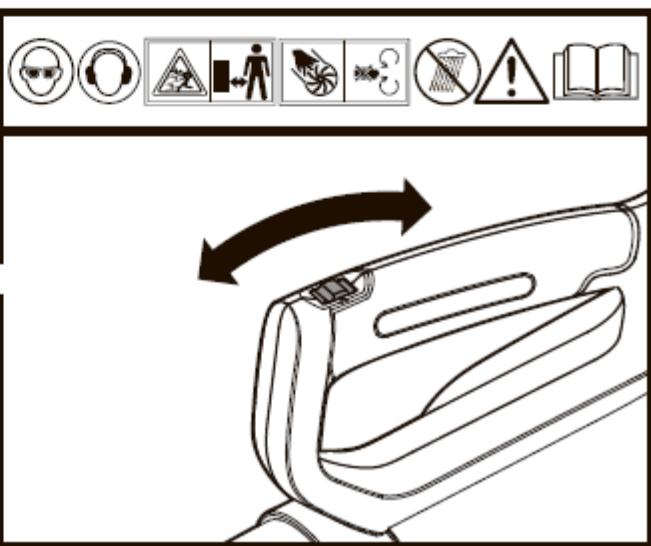
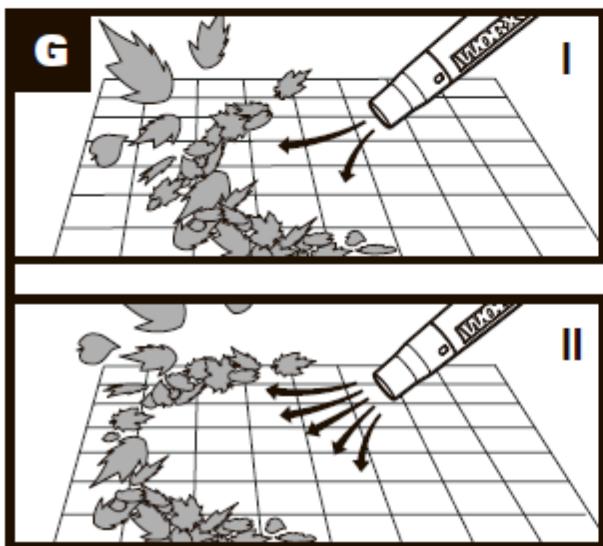
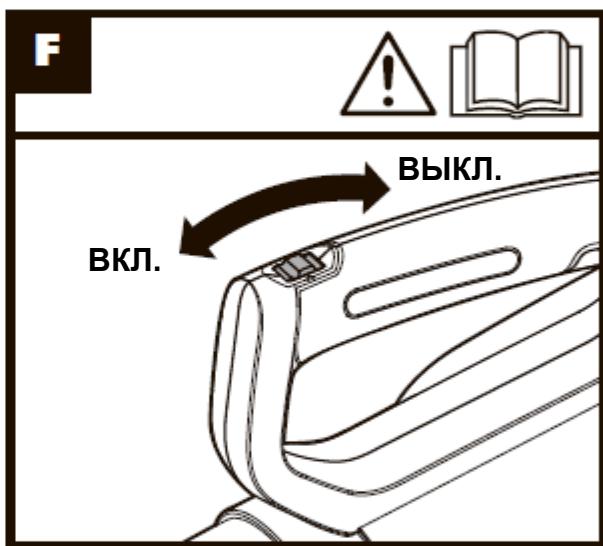
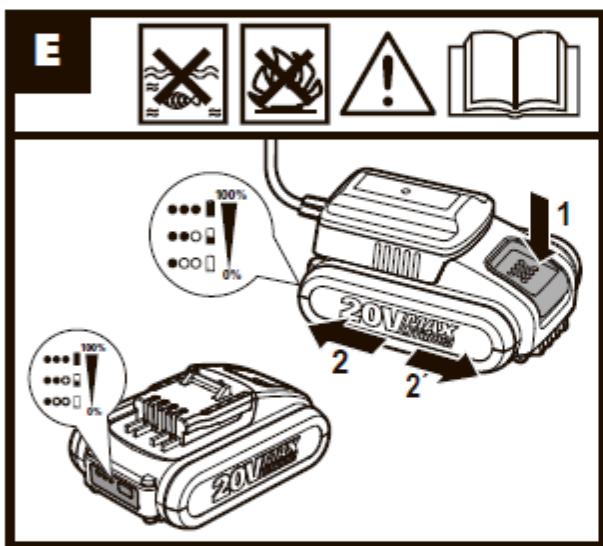
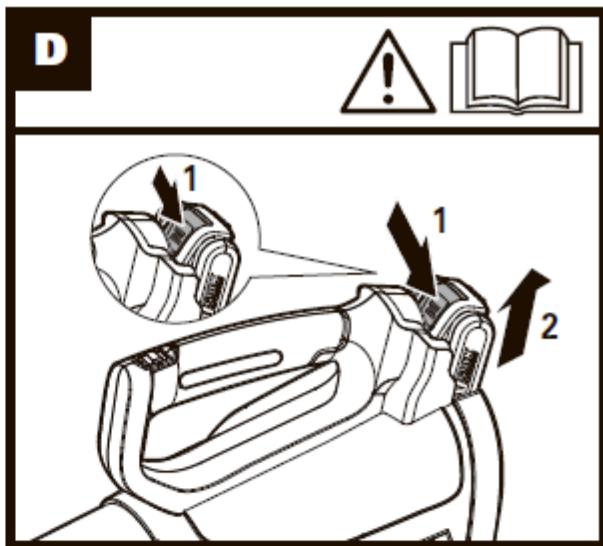
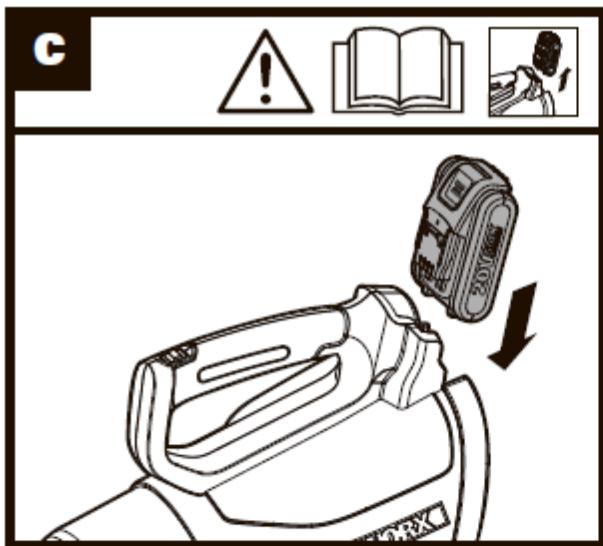
20V^{MAX}_{LITHIUM}

Беспроводная воздуходувка с литий-ионным аккумулятором

Исходные инструкции

WG546E WG546E.1 WG546E.2 WG546E.9





1. РУЧКА
2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ ВКЛ./ВЫКЛ.
3. КОРПУС ВЕНТИЛЯТОРА
4. КНОПКА ФИКСАТОРА ТРУБКИ
5. ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ ТРУБКИ ВОЗДУХОДУВА
6. НИЖНЯЯ ЧАСТЬ ТРУБКИ ВОЗДУХОДУВА
7. КОРПУС ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ
8. АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ *
9. КНОПКА ФИКСАТОРА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ *

* Не все вспомогательные принадлежности, описанные в руководстве или представленные на рисунке, включены в стандартную поставку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип WG546E WG546E.1 WG546E.2 WG546E.9 (520-559 - обозначение техники, представитель аккумуляторных воздуходувок)

	WG546E WG546E.2	WG546E.1	WG546E.9
Номинальное напряжение	20 В == Макс.**		
Скорость воздушного потока	I: 97 км/ч II: 145 км/ч		
Объем воздуха	I: 6,4 м ³ /мин. II: 9,6 м ³ /мин.		
Время зарядки	5 часов (прибл.)	2 часа (прибл.)	/
Вес прибора	2,6 кг	2,9 кг	1,9 кг

** Напряжение измеряется без нагрузки. Начальное напряжение аккумулятора достигает максимум 20 вольт. Номинальное напряжение - 18 вольт.

ШУМОВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

A-взвешенный уровень звукового давления	$L_{pA} = 83 \text{ дБ(A)}$ $K_{pA} = 3,0 \text{ дБ(A)}$
Мощность звука по шкале A	$L_{wA} = 99 \text{ дБ(A)}$
Носите защитные наушники	

ВИБРАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Типовой взвешенный уровень вибрации	$a_h < 2,5 \text{ м/с}^2$
Погрешность	$K = 1,5 \text{ м/с}^2$

Заявленное общее значение вибрации может использоваться для сравнения одного инструмента с другим, а также может использоваться для предварительной оценки воздействия.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Значение вибрации при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способов использования инструмента:

Вариантов его применения и обрезаемых или скашиваемых материалов.

Исправности инструмента и его правильного технического обслуживания.

Использования соответствующих аксессуаров и состояния всех режущих поверхностей и остроты их кромок.

Плотности захвата на рукоятках и использования каких-либо антивибрационных аксессуаров.

Использования инструмента в соответствии с его предназначением и этими инструкциями.

Этот инструмент может вызвать трепет рук, если его использование не будет регулироваться должным образом.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Для обеспечения максимальной точности при оценке уровня воздействия в реальных условиях использования должны также учитываться все аспекты рабочего цикла, такие как периоды времени, когда инструмент выключен, а также работает на холостом ходу и не выполняет фактическую работу. Это может значительно снизить уровень воздействия за весь рабочий период.

Помогает минимизировать риск возникновения трепета рук.

ВСЕГДА используйте заточенные лезвия и сверла.

Обслуживайте этот инструмент в соответствии с данными инструкциями и хорошо смазывайте (при необходимости).

Если инструмент используется регулярно, приобретите антивibrационные аксессуары.

Избегайте использования инструментов при температуре 10°C или ниже.

Планируйте свой график работы, чтобы разбить использование инструментов с высокой вибрацией на несколько дней.

АКСЕССУАРЫ

	WG546E	WG546E.1
Зарядное устройство	1(WA3760)	1(WA3860)
Аккумуляторная батарея	1(WA3551)	1(WA3553)

	WG546E.2	WG546E.9
Зарядное устройство	1(WA3760)	/
Аккумуляторная батарея	2(WA3551)	/

Рекомендуется приобретать аксессуары в том же магазине, где был приобретен прибор. Выбирайте тип аксессуаров в соответствии с работой, которую вы намерены выполнить. Более подробную информацию см. на упаковке аксессуара. Помощь и консультацию можно также получить у продавца.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Прочтите все предупреждения о безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и / или серьезной травме.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым вместе с устройством.

ВАЖНО

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ
СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

ПРАКТИКА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1) ОБУЧЕНИЕ

а) Внимательно прочтите инструкции. Ознакомьтесь с элементами управления и правильным использованием инструмента.

б) Никогда не разрешайте детям, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, либо незнакомым с этими инструкциями лицам пользоваться инструментом. Местные правила могут ограничивать возраст оператора.

с) Никогда не работайте с инструментом, пока поблизости находятся люди, особенно дети, или домашние животные.

d) Помните, что оператор несет ответственность за несчастные случаи или опасность, которым могут подвергнуться другие лица или их имущество.

2) ПОДГОТОВКА

- a) При эксплуатации инструмента всегда носите прочную обувь и длинные брюки. Не эксплуатируйте инструмент босиком или в открытых сандалиях. Избегайте ношения свободной одежды и одежды с висящими элементами, такими как шнурки или завязки.
- b) Не надевайте свободную одежду или украшения, которые могут быть втянуты в воздухозаборник. Не допускайте попадания длинных волос в воздухозаборники.
- c) Необходимы защитные наушники и очки. Носите их постоянно во время эксплуатации инструмента.
- d) Эксплуатируйте инструмент в рекомендованном положении и только на твердой ровной поверхности.
- e) Не используйте инструмент на мощёной или гравийной поверхности, где отлетающий предмет может стать причиной травмы.
- f) Перед использованием всегда визуально осматривайте инструмент, чтобы убедиться, что элементы крепления надежно затянуты, корпус не поврежден и установлены защитные кожухи и экраны. Заменяйте изношенные или поврежденные компоненты комплектами, чтобы сохранить баланс. Замените поврежденные или нечитаемые этикетки.

3) ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- a) Перед запуском инструмента убедитесь, что подающая камера пуста.
- b) Лицо и тело не должны быть вблизи отверстия для подачи воздуха.
- c) Не допускайте попадания рук или каких-либо других частей тела или одежды внутрь подающей камеры, разгрузочного желоба или в опасной близости от движущихся частей.
- d) Всегда ровно стойте на ногах и сохраняйте равновесие. Не переусердствуйте. Никогда не стойте на более высоком уровне, чем основание инструмента при подаче в него материала.
- e) При работе с этим инструментом всегда держитесь подальше от зоны выгрузки.
- f) Если инструмент начинает издавать какие-либо необычные шумы или вибрации, немедленно отключите источник питания и дайте инструменту остановиться. Извлеките из инструмента аккумуляторный блок и выполните следующие шаги перед повторным запуском и эксплуатацией:
 - i) Проверьте на наличие повреждений;
 - ii) Замените или отремонтируйте любые поврежденные детали;
 - iii) Проверьте и затяните все плохо незакрепленные детали.
- g) Не позволяйте перерабатываемому материалу накапливаться в зоне выгрузки; это может помешать правильной выгрузке и привести к возврату материала через впускное отверстие.
- h) Если инструмент засорен, отключите источник питания и выньте аккумулятор из инструмента перед очисткой от мусора.
- i) Никогда не используйте устройство с поврежденными защитными кожухами или ограждениями, либо без защитных приспособлений.
- j) Источник питания должен всегда очищаться от мусора и других скоплений, чтобы предотвратить повреждение источника питания или возможное возгорание.
- k) Не транспортируйте этот инструмент, когда работает источник питания.
- l) Всегда отсоединяйте инструмент от источника питания (например, извлекайте аккумуляторную батарею)
 - каждый раз, когда оставляете инструмент без присмотра,
 - перед устранением засоров или прочисткой желоба,
 - перед проверкой, очисткой или обслуживанием инструмента.
- m) Избегайте использования инструмента в плохих погодных условиях, особенно во время грозы.

4) ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- a) Все гайки, болты и винты должны быть плотно затянуты, чтобы убедиться, что прибор находится в безопасном рабочем состоянии.
- b) Замените изношенные или поврежденные детали.
- c) Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары.

- d) Храните инструмент в сухом, недоступном для детей месте.
- e) Когда инструмент остановлен для обслуживания, проверки или хранения, либо для замены аксессуара, отключите источник питания, отсоедините инструмент от источника питания и убедитесь, что все движущиеся части полностью остановлены, прежде чем выполнять какие-либо проверки, регулировки, и т.д. Во время технического обслуживания инструмента следует соблюдать осторожность и всегда поддерживать чистоту устройства.
- f) Храните инструмент в сухом, недоступном для детей месте.
- g) Необходимо всегда дать инструменту остыть перед хранением.
- h) Никогда не пытайтесь взломать функцию блокировки защитного кожуха.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- a) Запрещается разбирать, открывать или разрывать элементы или аккумуляторную батарею.
- b) Не замыкайте накоротко аккумуляторную батарею. Не храните аккумуляторные батареи навалкой в коробке или ящике, где они могут закоротить друг друга или замкнуться накоротко через проводящие материалы. Когда аккумуляторная батарея не используется, храните ее вдали от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединять одну клемму с другой. Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или пожару.
- c) Не подвергайте аккумуляторную батарею нагреву или воздействию пламени. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
- d) Не подвергайте аккумуляторную батарею механическим ударам.
- e) В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае контакта промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- f) Немедленно обратитесь к врачу при проглатывании элемента или аккумуляторной батареи.
- g) Поддерживайте аккумуляторную батарею в чистом и сухом состоянии.
- h) Протрите клеммы аккумуляторной батареи чистой сухой тканью, если они загрязнились.
- i) Аккумуляторная батарея должна быть заряжена перед использованием. Всегда сверяйтесь с этой инструкцией и выполняйте правильную процедуру зарядки.
- j) Не оставляйте аккумулятор на зарядке, когда он не используется.
- k) После длительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной производительности.
- l) Аккумуляторная батарея обеспечивает наилучшую производительность при работе в условиях нормальной комнатной температуры ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- m) При утилизации аккумуляторных батарей аккумуляторы разных электрохимических систем должны складываться отдельно друг от друга.
- n) Повторную зарядку выполняйте только с помощью зарядного устройства, указанного компанией WORX. Не используйте другие зарядные устройства, кроме специально предназначенных для использования с оборудованием. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторной батареи, может создать риск возгорания при использовании с другой аккумуляторной батареей.
- o) Не используйте аккумуляторную батарею, которая не предназначена для использования с оборудованием.
- p) Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- q) Сохраните оригинальные инструкции инструмента для дальнейшего использования.
- r) Извлекайте аккумуляторную батарею из инструмента, когда он не используется.
- s) Утилизируйте должным образом.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Прочтите руководство по эксплуатации
	Носите защитные очки
	Носите защитные наушники
	Не допускайте присутствия посторонних лиц
	Предупреждение об опасности
	Запрещается подвергать воздействию дождя
	Прежде чем менять аксессуары, необходимо убедиться, что аккумулятор извлечен.
	Не выбрасывайте аккумуляторы. Верните разряженные аккумуляторы в местный пункт сбора или переработки.
	Запрещается подвергать воздействию пламени
	Запрещается подвергать воздействию дождя или воды
	Отходы электрооборудования запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки. Обратитесь к местным органам управления или продавцу за рекомендациями по утилизации.
	xINR18/65-y: Цилиндрические литий-ионные аккумуляторные элементы с максимальным диаметром 18 мм и максимальной высотой 65 мм; "x" обозначает число элементов, подключенных последовательно, 1 = нет элементов; "-y" представляет количество элементов, подключенных параллельно, 1 = нет элементов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

Воздуходувка предназначена только для бытового использования. Используйте воздуходувку вне помещений для перемещения мусора во дворе по мере необходимости.

СБОРКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ДЕЙСТВИЕ	РИСУНОК
Сборка и разборка трубы воздуходувка	См. рис. А и В
Установка и извлечение аккумуляторной батареи	См. рис. С и D

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите кнопку фиксатора аккумулятора, чтобы извлечь

аккумуляторную батарею из инструмента. После зарядки вставьте аккумулятор в аккумуляторный порт инструмента. Достаточно несильного толчка и небольшого надавливания.	
<p>Проверка состояния аккумулятора ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ АККУМУЛЯТОРНОЙ ВОЗДУХОДУВКИ</p> <p>Аккумулятор РАЗРЯЖЕН, его необходимо зарядить перед использованием инструмента.</p> <p>Зарядка аккумуляторной батареи</p> <p>Более подробную информацию см. в руководстве зарядного устройства.</p> <p>⚠️ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Зарядное устройство и аккумуляторная батарея специально разработаны для совместной работы, поэтому не пытайтесь использовать какие-либо другие устройства. Никогда не вставляйте и не допускайте попадания металлических предметов в зарядное устройство или аккумуляторы из-за риска повреждения электрооборудования и возникновения опасности.</p>	См. рис. E
<p>Запуск и остановка</p> <p>⚠️ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Инструмент продолжает работать в течение нескольких секунд после выключения.</p> <p>Прежде чем класть инструмент, дайте двигателю полностью остановиться</p>	См. рис. F
<p>Функция воздуходувки</p> <p>РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - При работе с инструментом держите трубку воздуходува примерно в 20 см над землей. <p>При эксплуатации совершайте плавные движения инструментом из стороны в сторону. Медленно продвигайтесь, удерживая собираемый мусор / листья перед собой.</p> <ul style="list-style-type: none"> - После сдувания мусора / листьев в кучу их легко убрать. <p>⚠️ ОСТОРОЖНО!</p> <ul style="list-style-type: none"> - Не пытайтесь сдувать твердые предметы, такие как гвозди, болты или камни. - Не включайте воздуходувку вблизи посторонних лиц или домашних животных. - Будьте особенно осторожны при уборке мусора с лестниц или других труднодоступных мест. - Носите защитные очки или другие подходящие средства защиты глаз, длинные брюки и закрытую обувь. 	См. рис. G
Регулирование скорости воздуходува	См. рис. G

ОЧИСТКА ИНСТРУМЕНТА

Необходимо регулярно очищать инструмент.

- ⚠️ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Инструмент должен всегда оставаться сухим. Ни в коем случае не допускайте попадания на него воды.
- Для очистки инструмента используйте только мягкий мыльный раствор и влажную ткань.
 - Не используйте никакие типы моющих, чистящих средств или растворители, содержащие химические вещества, которые могут серьезно повредить пластик.
 - В инструменте используются самосмазывающиеся подшипники, поэтому смазка не требуется.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



■ Отходы электрооборудования запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки. Обратитесь к местным органам управления или продавцу за рекомендациями по утилизации.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Заявляет, что изделие

Описание: **Аккумуляторная воздуходувка**

Тип: **WG546E WG549.1 WG546E.2 WG546E.9**

(520-559 - обозначение техники, представитель аккумуляторных воздуходувок)

Назначение: **Сдувание листьев**

Соответствует положениям Директив:

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC, дополненной директивой 2005/88/EC

директивы 2000/14/EC, дополненной директивой 2005/88/EC:

- Процедура оценки соответствия согласно **Приложению V**
- Измеренный уровень звуковой мощности **95,8 дБ (A)**
- Заявленный гарантированный уровень звуковой мощности **99 дБ (A)**

Стандарты соответствуют:

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN 62233,
EN ISO 3744
EN 55014-1
EN 55014-2

Лицо, уполномоченное составлять технический файл,

Имя: **Russell Nicholson**

Адрес: **Positec Power Tools (Europe) Ltd,**
PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK



Suzhou 2016/09/14

Allen Ding

Заместитель главного инженера, Тестирование и сертификация

ЛИТИЙ-ИОННЫЙ АККУМУЛЯТОР

Обращаться осторожно.

Не загружайте и не перевозите упаковку, если она повреждена.

Существует опасность возникновения пожара.

Для получения дополнительной информации звоните по телефону:+86-512-65152811



www.worx.com

Copyright © 2016, Positec. Все права сохраняются.

AR01263301